

Sisalex® 30

internal

10

Jahre Garantie*
Ans Garantie
Anni Garanzia
Years Warranty

* Bei Ampack gehört Sicherheit zum System. Nicht nur der Materialersatz auch die Ein- und Ausbaukosten sowie Folgeschäden sind gedeckt.

Les produits Ampack sont synonymes de sécurité. La garantie couvre non seulement le remplacement des matériaux, mais également les frais d'installation et de second oeuvre.

La sicurezza fa parte del sistema Ampack. La garanzia Ampack non copre unicamente il materiale sostitutivo, bensì anche i costi di rimozione e di posa.

Security is part of the system at Ampack. We cover the cost of removal and replacement, and consequential damage, as well as the replacement materials.

Rieselschutz

Protection anti-chute de poussière

Carta contro la fuoriuscita di materiale

Trickle protection

125 cm x 50 m
62,5 m²

SD: 0,04 m

Technische Angaben	Données techniques	Dati tecnici	Technical details		
Rollenmasse	Dimension des rouleaux	Dimensioni dei rotoli	Roll dimensions		
Länge	Longueur	Lunghezza	length	50 m	EN 1848-2
Breite	Largeur	Larghezza	width	1,25 m	EN 1848-2
Fläche	Surface	Superficie	area	62,5 m ²	
sd-Wert	Valeur sd	Valore sd	sd value	0,04 m	EN ISO 12 572
Gewicht	Poids	Peso	Weight	80 g/m ²	EN 1849-2
Dicke	Epaisseur	Spessore	Thickness	0,10 mm	
Reissfestigkeit	Résistance à la déchirure	Resistenza allo strappo	Tear resistance		
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	360 N/5 cm	EN 12 311-2/A
quer	sens transversal	trasversale	transverse	140 N/5 cm	EN 12 311-2/A
Widerstand gegen Weiterreißen (Nagelschaft)	Résistance à la déchirure (au clou)	Resistenza allo strappo (chiodi)	Resistance to further tearing (nail shaft)		
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	8 N	EN 12 310-1
quer	sens transversal	trasversale	transverse	7,5 N	EN 12 310-1

Technische Angaben	Données techniques	Dati tecnici	Technical details		
Brandverhalten	Réaction au feu	Comportamento al fuoco	Fire performance		EN ISO 11 925-2:2002
Klassierung nach	Classement selon	Classificazione secondo	classification to	E	EN 13 501
Brandkennziffer	Classe d'incendie	Indice d'incendio	Fire class	4.2	VKF
Wasserdichtheit	Résistance à la penetration de l'eau	Resistenza contro le infiltrazioni d'acqua	Resistance to water penetration	bestanden existant superato passed	EN 1928
Überlappungsbreite	Largeur de recouvrement	Larghezza della sovrapposizione	Width of overlap	10 cm	
Scherwiderstand der Fugennähte	Résistance au cisaillement des joints	Resistenza alla forza di taglio dei giunti	Shear resistance of joints		EN 12 317-2
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	235 N	
quer	sens transversal	trasversale	transverse	145 N	
Dauerhaftigkeit gegen Alterung	Résistance au vieillissement	Resistenza all'invecchiamento	Resistance to ageing	bestanden existant superato passed	EN 1928:2001
Dauerhaftigkeit gegen Chemikalien	Résistance aux agents chimiques	Resistenza agli agenti chimici	Resistance to chemicals	bestanden existant superato passed	EN 13 984:2004/C



EN13984:2005-02/2007

Ampack Italia s.r.l.
Viale Stazione 7
39100 Bolzano
Tel. 0471 053 475
Fax 0471 053 476
ampack@ampackitalia.it
www.ampackitalia.it

Ampack S.A.R.L.
Le Cartecentre
1, rue René Blanc
F-74100 Annemasse
Tél. 04 50 83 70 54
Fax 04 50 83 70 53
ampack@ampack.fr

Ampack Handels GmbH
Wiedengasse 25
A-6840 Götzis
T 05523 53433
F 05523 53426
ampack@ampack.at
www.ampack.at

Ampack Bautechnik GmbH
Wallbrunnstrasse 24
79539 Lörrach
Tel. 07621 1610264
Fax. 07621 1611627
ampack@ampack.de
www.ampack.de

Ampack AG
Seebleichstrasse 50
Postfach • CH-9401 Rorschach
T +41 (0)71 858 38 00
F +41 (0)71 858 38 37
ampack@ampack.ch
www.ampack.ch



Einsatzgebiete und Besonderheiten

Starkes Kraftpapier als Rieselschutz auf geschlossene, ebene Zwischenböden, Schiebeböden und dergleichen. Nicht verwenden bei scharfkantigen Schüttgütern!

- Staubdicht
- Diffusionsoffen
- 100% reine Cellulose

Verlegetipps

Sisalex® 30 wird auf geschlossener, ebener und tragfähiger Unterlage verlegt und die Überlappungen von 10 cm mit **Ampacoll® INT** oder **Ampacoll® AT** dicht verklebt. Anschlüsse an andere Bauteile werden mit **Ampacoll® BK 530** oder **Ampacoll® Superfix** ausgeführt. Anschlüsse auf poröse, staubige oder rauhe Untergründe sind mit **Ampacoll® Connecto** vorzustreichen.

Emploi et caractéristiques

Papier kraft très résistant. A utiliser comme parepoussière sur les sols intermédiaires fermés et plans, sur les couches de glissement et similaires. Ne pas utiliser avec des matériaux en vrac aux arêtes vives.

- Résistance maximale au vieillissement
- 100% pure cellulose
- Diffusant

Conseils de pose

Posez **Sisalex® 30** sur une surface de base qui soit à la fois fermée, à niveau et portante avec un recouvrement de 10 cm et collez les raccords de manière étanche à l'aide d'**Ampacoll® AT** ou d'**Ampacoll® INT**. Les raccords avec d'autres matériaux doivent être réalisés à l'aide d'**Ampacoll® BK 530** ou d'**Ampacoll® Superfix**. Les raccords au niveau des surfaces poreuses, poussiéreuses ou brutes doivent préalablement être enduits d'**Ampacoll® Connecto**. **Sisalex® 30** permet de réaliser un anti-chute parfait uniquement s'il est mis en œuvre dans ce système.

Campi d'applicazione e particolarità

Carta kraft spessa di protezione contro la fuoriuscita di materiale su assiti piani e a giunti chiusi. Da non impiegare con materiale sfuso a spigoli appuntiti.

- Elevata resistentia all'invecchiamento
- Affidabile
- Ermetico alle polveri

Consigli per la posa

Sisalex® 30 va posato su un supporto chiuso, piano e portante con sovrapposizioni di 10 cm che vanno incollate con **Ampacoll® AT** o con **Ampacoll® INT**. I raccordi ad altri elementi costruttivi vanno eseguiti con **Ampacoll® BK 530** o con **Ampacoll® Superfix**. Raccordi a supporti porosi, polverosi o ruvidi sono da trattare preliminarmente con **Ampacoll® Connecto**. Unicamente con questo sistema **Sisalex® 30** sarà una perfetta protezione contro la fuoriuscita di materiale.

Areas of application/special features

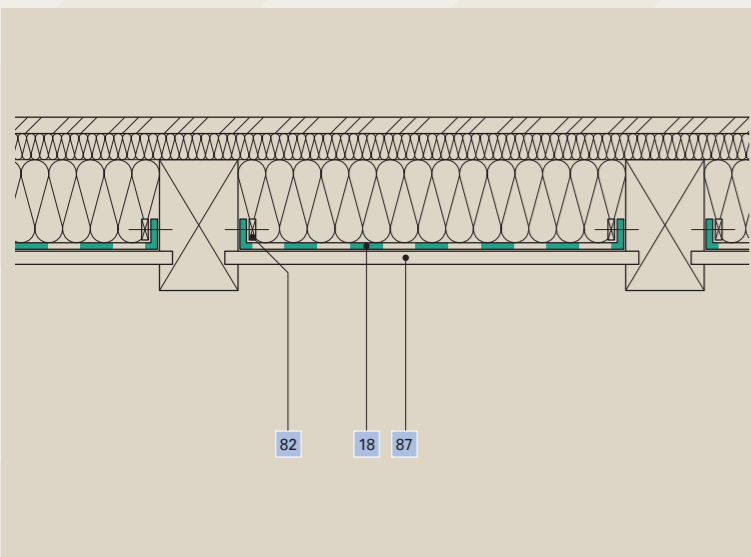
Strong kraft paper as a trickle protection on closed, even false floors, sliding floors, etc. Not applicable for use with sharp-edged bulk materials!

- Dust proof
- Permeable
- 100% pure cellulose

Tips for laying

Sisalex® 30 is laid on a compact, flat, stable surface using a firmly bonded 10 cm overlap of **Ampacoll® INT** or **Ampacoll® AT**. Joints with other components are to be made with **Ampacoll® BK 530** or **Ampacoll® Superfix**. Joints with porous, dusty or rough surfaces should be pre-treated with **Ampacoll® Connecto**.

Anwendungsbeispiel • Exemple d'application • Esempio applicativo • Application example



18	Rieselschutz Sisalex® 30
82	Anpresslatte
87	Schiebeboden

18	Protection anti-chute Sisalex® 30
82	Latte de fixation
87	Couche de glissement

18	Protezione contro la fuoriuscita di materiale Sisalex® 30
82	Lista di fissaggio
87	Pavimento intermedio

18	Trickle protection Sisalex® 30
82	Batten
87	Sliding floor